11/1/2026

报告事项

1.会员大会**: 11**月**8**日（主日）将举行教会会员大会，内容包括各部门事工报告、**Kirt** 牧师续聘投票及明年度同工选举。求主带领，赐福教会各项事工，也鼓励会员弟兄姊妹踊跃参加，积极参与教会事奉与决策。

2.宣教代禱事項**:**程秀榮姊妹和超越團隊十幾位弟兄姊妹將於 **11/3–12/3** 前往尼泊爾參加實地培訓與宣教，之後前往香港參與網宣。請弟兄姊妹們在禱告中記念，求神保守旅途平安，並在未得之民中成就祂的工作！

3.会员更新**:** 如果你还没有提交你的会员更新表，请填写寄到会员群里的线上表格。如果您想使用纸质表格，请在教堂走廊桌上和教堂网站上获取并在 **12** 月 **15** 号之前交给任何长老牧师。教会来宾室和教会网站有申请表。

4.会员申请**:** 如果您是已受洗的基督徒参加 **LCCC** 敬拜 **3** 个 月以上想成为 **LCCC** 会员，请填写会员申请表格教会来宾室和教会网站有申请表：

http://lcccky.org/LCCCResource.asp

5.今年**11**月**22**日，教堂将举行洗礼。如果您想受洗**,** 请告诉您的小组负责人；如果您没有加入小组，请告诉牧师长老。

6.感恩见证会：教会将于 **2026**年**11**月**28**日（星期六）举行感恩见证会。欢迎弟兄姊妹们积极参与，若有意愿分享您的见证，请联系沈赤姊妹。

11/1/2026

Announcement

1. **Congregation Meeting: Congregation meeting will be held on November 8 (Sunday). The meeting will include ministry reports, a vote on Pastor Kirt's renewal, and the election of next year's ministry coworkers. May the Lord guide our church in all decisions. All members are encouraged to attend and participate.**
2. **Mission Prayer Request:Lily and more than a dozen brothers and sisters from the Beyond Team will travel to Nepal from November 3 to December 3 for on-site training and missions, followed by online missions in Hong Kong. Please keep them in your prayers. May God protect them throughout their journey and accomplish His work among unreached people groups!**
3. **Member renewal: If you have not yet submitted your membership update form, please complete the online form shared in the membership group. If you prefer to use a paper form, you can find it in the church guest room or on the church website and submit it to any elder or pastor by December 15.**
4. **Member application: If you are a baptized Christian who has attended LCCC worship for more than 3 months and want to become an LCCC member, please fill out the membership application form. There are application forms in the church guest room and on the church website: http://lcccky.org/LCCCResource.asp**
5. **Baptism Service – Nov. 22**
   If you would like to be baptized, please contact your small group leader. If you are not in a group, talk with the pastor or an elder.

6. **Thanksgiving Testimony Night: The church will hold a Thanksgiving testimony event on Saturday, November 28, 2026. We warmly invite all brothers and sisters to participate, and if you would like to share your testimony, please contact Sister Chi Shen.**

1/2026

报告事項

1.会员大会**: 11**月**8**日（主日）将举行教会会员大会，内容包括各部门事工报告、**Kirt** 牧师续聘投票及明年度同工选举。求主带领，赐福教会各项事工，也鼓励会员弟兄姊妹踊跃参加，积极参与教会事奉与决策。

2.宣教代禱事項**:**程秀榮姊妹和超越團隊十幾位弟兄姊妹將於 **11/3–12/3** 前往尼泊爾參加實地培訓與宣教，之後前往香港參與網宣。請弟兄姊妹們在禱告中記念，求神保守旅途平安，並在未得之民中成就祂的工作！

3.会员更新**:** 如果你还没有提交你的会员更新表，请填写寄到会员群里的线上表格。如果您想使用纸质表格，请在教堂走廊桌上和教堂网站上获取并在 **12** 月 **15** 号之前交给任何长老牧师。教会来宾室和教会网站有申请表。

4.会员申请**:** 如果您是已受洗的基督徒参加 **LCCC** 敬拜 **3** 个 月以上想成为 **LCCC** 会员，请填写会员申请表格教会来宾室和教会网站有申请表：

http://lcccky.org/LCCCResource.asp

5.今年**11**月**22**日，教堂将举行洗礼。如果您想受洗**,** 请告诉您的小组负责人；如果您没有加入小组，请告诉牧师长老。

6.感恩见证会：教会将于 **2026**年**11**月**28**日（星期六）举行感恩见证会。欢迎弟兄姊妹们积极参与，若有意愿分享您的见证，请联系沈赤姊妹。

11/1/2026

Announcement

1. **Congregation Meeting: Congregation meeting will be held on November 8 (Sunday). The meeting will include ministry reports, a vote on Pastor Kirt's renewal, and the election of next year's ministry coworkers. May the Lord guide our church in all decisions. All members are encouraged to attend and participate.**
2. **Mission Prayer Request:Lily and more than a dozen brothers and sisters from the Beyond Team will travel to Nepal from November 3 to December 3 for on-site training and missions, followed by online missions in Hong Kong. Please keep them in your prayers. May God protect them throughout their journey and accomplish His work among unreached people groups!**
3. **Member renewal: If you have not yet submitted your membership update form, please complete the online form shared in the membership group. If you prefer to use a paper form, you can find it in the church guest room or on the church website and submit it to any elder or pastor by December 15.**
4. **Member application: If you are a baptized Christian who has attended LCCC worship for more than 3 months and want to become an LCCC member, please fill out the membership application form. There are application forms in the church guest room and on the church website: http://lcccky.org/LCCCResource.asp**
5. **Baptism Service – Nov. 22**

If you would like to be baptized, please contact your small group leader. If you are not in a group, talk with the pastor or an elder.

6. Thanksgiving Testimony Night: The church will hold a Thanksgiving testimony event on Saturday, November 28, 2026. We warmly invite all brothers and sisters to participate, and if you would like to share your testimony, please contact Sister Chi Shen.